MANUALE DI ASSISTENZA PER FORNO PIZZA
SERVICE MANUAL FOR OVEN PIZZA

Ver 05/2005 Questa versione annulla e sostituisce le precedenti versioni (This version annuls and replaces the preceding versions)

PIZZA EXPRESS "NAPOLI"

Modello (model) Art. 101/ML: 220-240V 50 Hz ; 110-120V 60 Hz

TAVOLE ESPLOSI E COMPONENTI DI RICAMBIO
Exploded tables and service components

- **Note per il servizio assistenza ..... pag. 2**
  Service notes
- **Tav 1 Componenti esterni ..... pag. 3**
  Tab 1 External components
- **Tav 2-A Istruzioni per l'apertura/chiusura prodotto ..... pag. 4**
  Tab 2-A Instructions to open/to close product
- **Tav 2-B Istruzioni per l'apertura/chiusura prodotto ..... pag. 5**
  Tab 2-B Instructions to open/to close product
- **Tav 2-C Semiguscio superiore ..... pag. 6**
  Tab 2-C Top Half Shell
- **Tav 2-D Semiguscio inferiore ..... pag. 7**
  Tab 2-D Down half shell
- **Tav 3 Circuito elettrico ..... pag. 8**
  Tab 4 Electric Circuit

DATI TECNICI

Tensione di alimentazione	*220-240 V*	*110 -120 V*
Frequenza di alimentazione	*50 Hz*	*60 Hz*
Potenza assorbita	*1200 W*	

Note generali per il servizio di assistenza

Questo manuale di manutenzione è rivolto a personale tecnico qualificato in grado di operare in sicurezza e con la necessaria conoscenza.
Le persone che operano sulla macchina togliendo le protezioni senza una preventiva autorizzazione scritta da parte di G3FERRARI, lo fanno a loro personale rischio e pericolo.
Tale autorizzazione potrà essere rilasciata solamente dopo un corso di addestramento interno alla G3Ferrari.
Prima di rimuovere le protezioni raccomandiamo di:

1- disconnettere la presa di alimentazione dalla rete;
2- attendere che le parti calde si raffreddino.

Raccomandiamo di NON operare con la macchina collegata alla rete in quanto si può incorrere in rischi di natura:

A) Elettrica: causate da scariche elettriche prodotte al contatto di punti in tensione interni alla macchina;
B) Termica: pericolo di ustioni e/o scottature prodotte dalla caldaia;

Per le macchine che utilizzano componentistica idraulica, raccomandiamo di utilizzare nelle giunzioni delle raccorderie, del nastro in teflon oppure il sigillante LOXEAL 55-37 od equivalente. In quest'ultimo caso, attendere 4/5 ore prima di fare circolare l'acqua nei tubi.
Al termine dell'intervento raccomandiamo di richiudere accuratamente la macchina ed effettuare i test elettrici di sicurezza previsti dalle norme.

Per ordinare i pezzi di ricambio indicare nell'ordine SOLO IL CODICE DEL PEZZO che si intende richiedere.
Per qualsiasi comunicazione alla G3Ferrarri si consiglia di utilizzare il "Modulo di Assistenza".

General notes for service

This manual is directed to technical personnel qualified to operate in safety and with the necessary knowledge.
The people that operate on the maker removing the protections without a preventive authorization written from G3FERRARI do this to them personnel risk and danger.
Such authorization can only be released after a course of inside training to the G3Ferrari.
Before removing the protections (walls of protection) we recommend of:

1- to disconnect the plug from the electric power;
2- to attend that the hot parts cools him

We recommend NOT to operate with the maker connected to the electrical net in how much you can be incurred in risks of nature:

A) Electric: it cause from electric discharges produced to the contact of points in tension inside to the maker;
B) Thermal: danger of burns and/or scorching produced by the boiler;

For the machines that have the idraulic components, we recommend to use, in the junctions of the raccorderies, of the ribbon in teflon or the liquid sealed LOXEAL 55-37 or similar. In this last case, to attend 4/5 hours before making circular liquid in the pipes. At the end of the intervention we recommend to carefully close again the maker and to effect the safety electric tests foreseen by the norms.
To order the pieces of exchange to inindicate in the order only the Code Of the Piece that you want to require.

Tav. 1
Componenti esterni
External components

1TP61300
MANIGLIA ANTERIORE
Anterior Handle

RESISTENZA SUPERIORE
TOP HEATING ELEMENT
2KRS1005 230 V 600 W
2KRS1013 120 V 600 W

2KLM3005
COPERCHIO SUP ROS+EXPRESS *101
Upper cover color red "Pizza Express" silking

2KTP0018
PIEDE POSTERIORE
Feet back

2KTP0018
PIEDI STERIORI
Feet back

2KLX0006
SEMICERCHIO AD "U" POSTERIORE
Frame refractary stone stopped in stainless steel half circle form

2KTP0023
COPERCHIETTO PIEDE PIZZA *101
Cover for foot back

2KLX0005
CORNICE INOX FERMAPIETRA A "U"
Frame refractary stone stopped in stainless steel "U" form

CABLE SUPPLY 230 V WITH PLUG
2KME0020 CAVO 3X1X150O H05RR-F 10A
2KME0003 CAVO ALIM. SPINA AUSTRALIA
1CO88800 ASS. CAVO U.K.3X1X1500
CABLE SUPPLY 120 V WITH PLUG
2KME0036 CAVO SJTI05 AWG16 UL/CSA SP+CO
Cord and Appliance Connector SJTI05 AWG16 UL/CSA LI96415

2KPT0003
PIETRA REFRAT D310X10 *101/106
STONE REFRACTORY

2KTP0019
PIEDE ANTER. PIZZA NAPOLI *101
Anterior foot

2KLM2007
COPERCHIO INF ROSSO RAL3020
Inferior cover color red

2KTP0020
POMELLO COPERCHIO 101/105
Superior knob

2KTP0000
MANOP REG TERMOST ANTISF *101*
Thermostat adjustment knob (anti extracted)

ATTENTION PLEASE THE COLOR WIRE IS REFERED TO 230 VOLTAGE MODEL

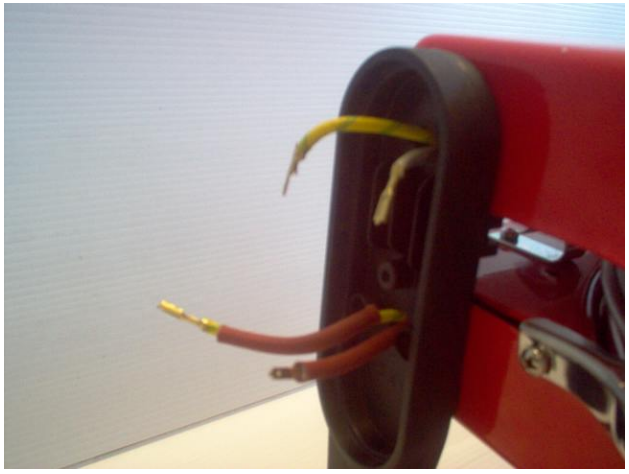
Tav. 2/A
Istruzioni apertura/chiusura prodotto
Instructions to open/to close product

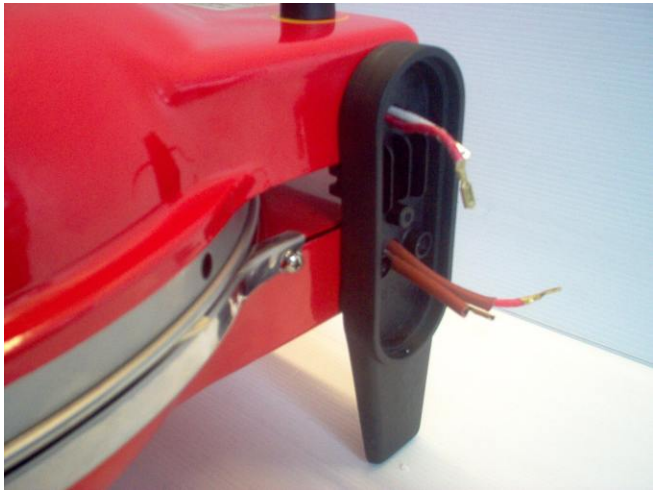
ATTENZIONE !!
LE OPERAZIONI DI SEGUITO DESCRITTE DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLAMENTE DOPO:
1-AVER TOLTO LA PRESA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE
2-ATTESO IL RAFFREDDAMENTO DEL FORNO

ATTENTION!!
THE FOLLOWING OPERATIONS MUST BE DONE ONLY AFTER:
1- TO HAVE REMOVED THE POWER
2- TO HAVE WAITED OVEN COOLING

- Svitare le due viti che fissano i coperchi in plastica nei piedi del supporto forno.
- scollegare i cavi.
- svitare le due viti interne ai piedi di supporto

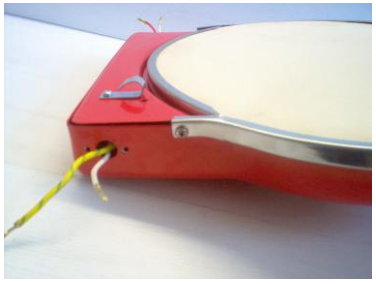
- To unscrew two screws to fixed the plastic cover on the oven support.
- Removing the connection between cables
- To unscrew two screws into the oven support.





ATTENTION PLEASE THE COLOR WIRE IS REFERED TO 230 VOLTAGE MODEL

Tav. 2/B
Istruzioni apertura/chiusura prodotto
Instructions to open/to close product



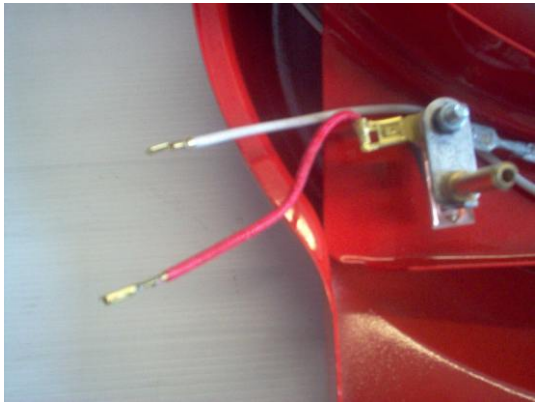
ATTENZIONE !!
LE OPERAZIONI DI SEGUITO DESCRITTE DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLAMENTE DOPO:
1-AVER TOLTO LA PRESA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE
2-ATTESO IL RAFFREDDAMENTO DEL FORNO

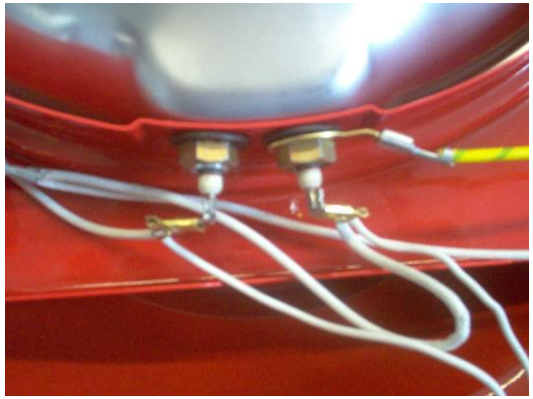
ATTENTION!!
THE FOLLOWING OPERATIONS MUST BE DONE ONLY AFTER:
1- TO HAVE REMOVED THE POWER
2- TO HAVE WAITED OVEN COOLING

- Sganciare i due piedi in modo da separare il semiguscio inferiore da quello superiore
- Allentare le due viti che bloccano l'anello di fissaggio di acciaio inox che blocca la pietra refrattaria.
- Rimuovere la pietra.
- Svitare le 2 viti posteriori poste dietro il semiguscio inferiore e al semiguscio superiore.
- Svitare la vite di fissaggio calotta poste al centro delle rispettive calotte.
- Sganciare le calotte dai rispettivi semigusci

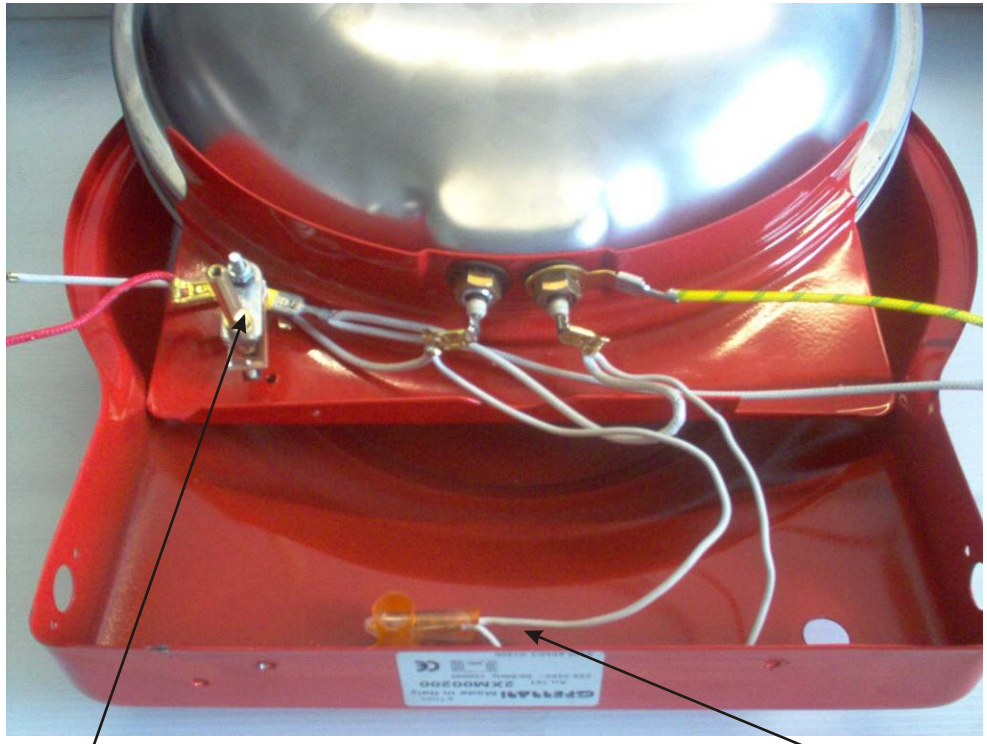
- Unlocking two oven support feet in way to separe the inferior shell to superior shell
- Losening two screw that fixed the steel fixing ring that it fixed the refractory stone
- To remove the stone
- To unscrew the rear screws behind the inferior and superior shell
- To unscrew the fixing screw shell in the center of the cup
- Unlocking the internal cup from the shell

Tav. 2/C
SEMIGUSCIO SUPERIORE
Top Half Shell





ATTENTION PLEASE THE COLOR WIRE IS REFERED TO 230 VOLTAGE MODEL

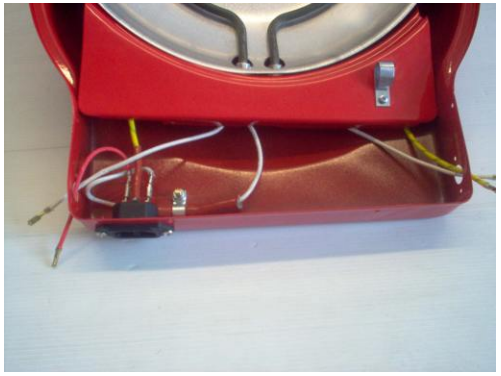


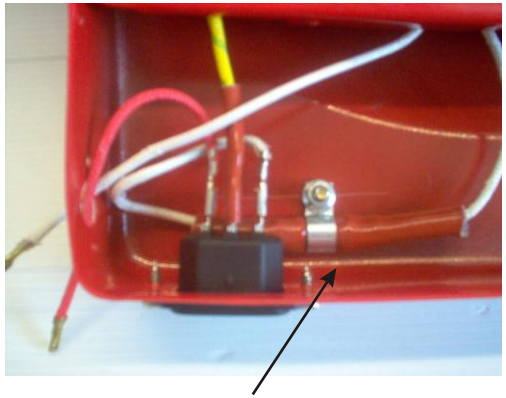
2KME0058
TERMOSTATO REGOLABILE
ADJUSTABLE THERMOSTAT

SPIA LUMINOSA
WARNING LIGHT

ATTENTION PLEASE THE COLOR WIRE IS REFERED TO 230 VOLTAGE MODEL

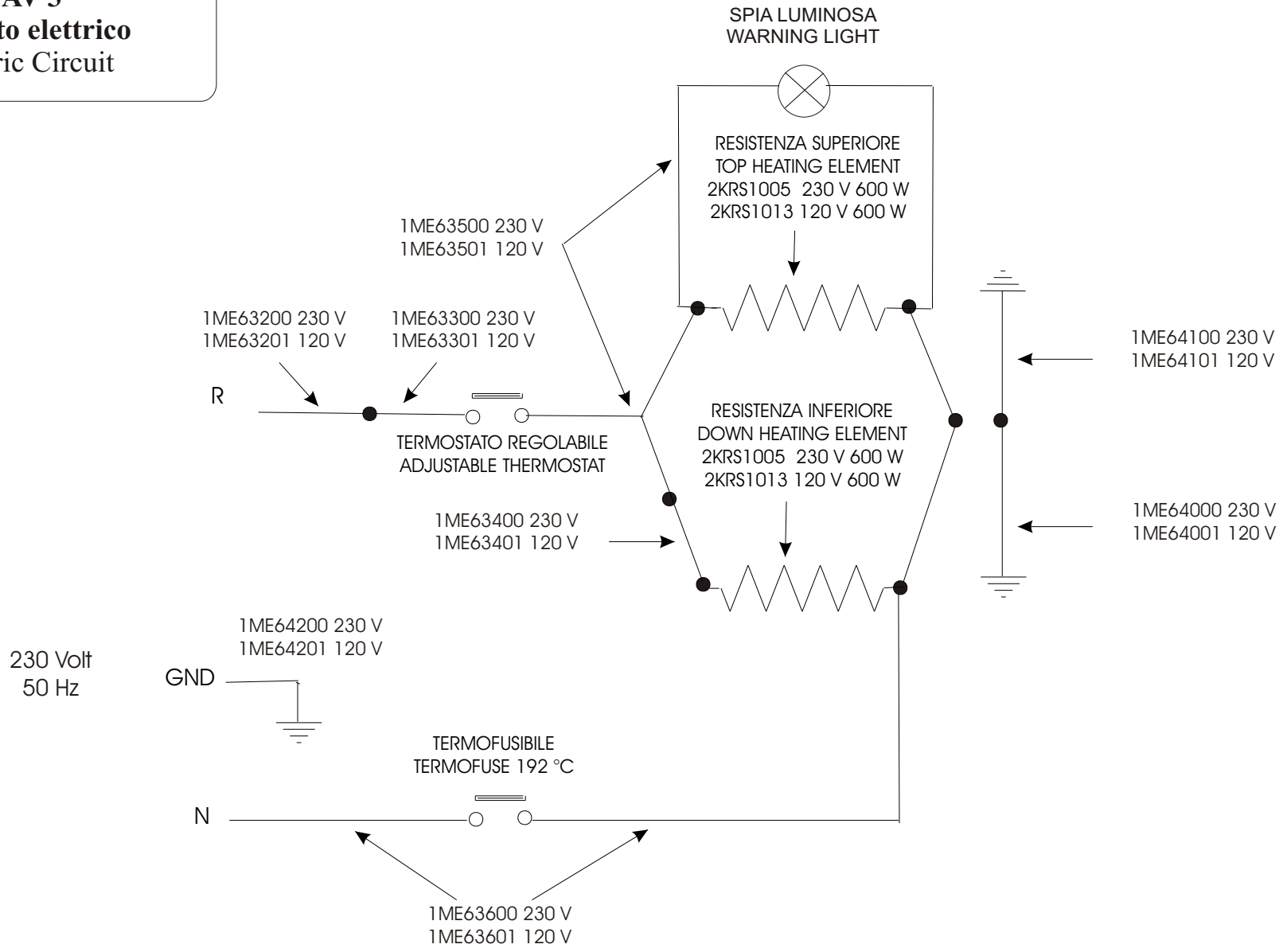
Tav. 2/D
SEMIGUSCIO INFERIORE
Down half shell





TERMOFUSIBILE CON GUAINA IN SILICONE O TEFLON
THERMOFUSE WITH SHEATH IN SILICON OR TEFLON

TAV 3
Circuito elettrico
Electric Circuit



G3FERRARI		
Title: Schema elettrco Art. 101/ML		
Size: A	Document Number	REV: 00
Date: 10 Aprile 2003	Sheet 1	Of 1